



EUSKAL KULTUR ERAKUNDEA
INSTITUT CULTUREL BASQUE

Institut culturel basque

Château Lota - BP 6

64480 Ustaritz

Tél. 05 59 93 25 25

www.eke.org



euskalmonduak.com

mondesbasques.com

mundosvascos.com

basqueworlds.com

monsbascos.cat

En partenariat avec :



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa



Députation forale du Gipuzkoa
(Service culturel – Centre culturel Koldo Mitxelena)

Dossier de presse

7 juillet 2010

Contact-presse: Jakes Larre - Tél. 05 59 93 25 25

jakes.larre@eke.org

LES MONDES BASQUES SUR LA TOILE



De puis son inauguration en 2007 l'exposition «Batekmila - Les mondes basques» a été présentée à 13 reprises, notamment à Bayonne, San Sebastian, Bilbao, Vitoria-Gasteiz, Pampelune, Bordeaux, Albi et, au mois de mars 2010, à Barcelone. Elle sera aussi très prochainement installée à Paris, à la Mairie du XVIIème arrondissement du 16 juillet au 20 août 2010. L'Institut culturel basque envisage de la présenter dans d'autres lieux adaptés dans les mois à venir si les conditions s'y prêtent.

«Batekmila - Les mondes basques» a partout suscité l'engouement du public et notamment des jeunes sensibles à son approche interactive et ludique.

Que ceux qui n'ont pas eu la possibilité de la voir se consolent : tous les contenus audiovisuels et iconographiques de l'exposition sont à présent en ligne et en cinq langues (français, basque, espagnol, anglais et catalan). Une manière de toucher de toucher un public encore plus large et de donner l'occasion aux personnes ayant déjà visité l'expo de consulter à nouveau leurs contenus préférés.

Cette application est hébergée sur le nouveau portail www.mondesbasques.com et est complétée par une application participative (www.guremunduak.com) invitant les internautes à témoigner de leurs mondes basques en photos. L'ensemble de ce travail a été réalisé par les techniciens de l'entreprise «Elea» de Pampelune et l'équipe du pôle communication de l'Institut culturel basque.

L'Institut culturel basque a pu mener à bien ce projet grâce au partenariat de la Députation forale du Gipuzkoa (Service culturel - Centre culturel Koldo Mitxelena) coproducteur de l'exposition «Batekmila - Les mondes basques».



UN PORTAIL ET DEUX APPLICATIONS ORIGINALES



www.mondesbasques.com

La porte d'entrée des mondes basques

Ce portail a pour vocation de faciliter l'accès aux contenus en ligne de l'expo Batekmila ainsi qu'à l'application de partage de photos guremunduak.com. Il offre aussi un fil d'actualité de la culture basque dans le monde témoignant en particulier des concerts ou expositions d'artistes d'Iparalde hors du Pays Basque.



L'expo Batekmila en ligne !

Adresse directe : www.batekmila.net

En cinq langues (basque, français, espagnol, anglais et catalan), ce site permet la consultation des contenus multimédias de l'expo «Batekmila - Les mondes basques». Parmi les contenus-phares: le documentaire «11 zubi - 11 ponts» de l'écrivain Hasier Etxebarria, les documentaires sur les sculpteurs Chillida et Oteiza, les créations vidéos de jeunes («Burp», élèves de l'école d'Art du BAB...), les vidéos Rio Platense I et II (Uruguay/Argentine)... Sans oublier les nombreux témoignages recueillis de par le monde.



A chacun ses mondes basques...

Adresse directe : www.guremunduak.com

Cette application web 2.0 permet aux internautes de partager en photos leurs visions et vécus des mondes basques. Accessible elle aussi en cinq langues, elle se veut un espace participatif d'échange sur les différentes interprétations du concept de «monde basque». Tout le monde peut participer, il suffit de s'y inscrire pour envoyer des photos. Les photos peuvent être commentées, notées et partagées avec des amis. On peut aussi situer chaque album sur une carte du monde.





L'actualité de la culture basque dans le monde: un fil d'actualité sur les prestations d'artistes d'Iparralde hors du Pays Basque, des événements artistiques choisis...

Accès aux applications «L'expo Batekmila en ligne» (contenus multimédias) et «Nos mondes basques» (partage de photos).



euskal munduak

Les Mondes basques

- Accueil
- Nouvelles
- Nos Mondes Basques
- L'expo Batekmila en ligne
- Contact

Euskara Français Español English



La culture basque dans le monde



Les mondes basques à Paris

En partenariat avec la Maison Basque de Paris et la Mairie du XVIIème arrondissement, l'Institut culturel basque installe l'exposition multimédia itinérante "Batekmila - Les mondes basques" à Paris du 16 juillet au 20 août 2010.
[+] En savoir plus

Regard photographique sur la présence basque en Argentine

Le photographe bayonnais Kepa Etchandy a réalisé une exposition à partir de clichés réalisés lors d'un reportage en 2003. Ces documents peuvent être c... En savoir plus



L'aventure des émigrés basques de New-York à Boise

Installée sur l'île d'Ellis Island, à proximité de la Statue de la Liberté, jusqu'au début du mois de mai 2010, l'exposition qui retrace l'épopée des ... En savoir plus



A Innsbruck une invitation à se promener dans les ports

Le peintre Mikel Dalbret a exposé ses photographies à l'Institut Français d'Innsbruck du 4 au 28 mai 2010.... En savoir plus



L'expo Batekmila en ligne !



BATEKMILA
L'expo en ligne !

- 44 vidéos
- 120 photos
- 40 extraits sonores



2. Module
Rencontres culturelles



3. Module
L'archipel basque



4. Module
Les passerelles de l'identité

Batekmila (2007-2010)



Une présentation de l'expo itinérante "Batekmila - Les mondes basques" (2007-2010) en photos, textes et vidéos.
En savoir plus [+]...



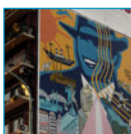
Le saviez-vous ?

L'exposition "Batekmila - Les mondes basques" a reçu le label de l'UNESCO dans le cadre de l'Année internationale des langues basques 2008. En savoir plus [+]...

Zoom



L'expo "Euskaldunen Argentina" nous éclaire sur l'émigration des Basques en Argentine aux XIXe et XXe siècles... En savoir plus [+]...



Diasporas basques

Un répertoire de sites intéressants pour retrouver les principaux centres culturels basques à travers le monde. En savoir plus [+]...

Nos Mondes Basques



Partagez vos mondes basques

Votre univers basque du quotidien, vos mondes basques rêvés ou découverts en voyage... Partagez vos impressions en clichés!





L'expo Batekmila en ligne

Adresse directe : www.batekmila.net

L'expo-web Batekmila est consultable en cinq langues. Le choix de la langue s'effectue au début de la visite. On peut ensuite relancer l'application pour changer de langue en cliquant sur le logo Batekmila.

Les documents consultables sont classés par types de médias (vidéos, sons, photographies, textes...).

Un texte de présentation relatif à chaque partie de l'exposition figure à droite de l'interface. Un lien sur le coin inférieur droit renvoie l'internaute vers une page dédiée à l'itinérance de l'expo (2007-2010).

1. Module
Kaléidoscope des mondes basques

2. Module
Rencontres culturelles

3. Module
L'archipel basque

4. Module
Les passerelles de l'identité

vidéos

sons

2. Module
Rencontres culturelles

Les basques ont construit autour de leur langue une culture originale et créative, empreinte d'influences diverses.

Cette culture est en grande partie portée par des hommes et des femmes, souvent plus acteurs que consommateurs...

Ses pratiques emblématiques et ses créateurs de génie proposent au reste du monde un visage artistique à la fois singulier et moderne.

En savoir plus +

Les contenus sont présentés par modules, respectant pour l'essentiel les différentes parties de l'exposition itinérante.

En passant la souris sur une image illustrant un contenu, le titre de ce contenu et/ou son résumé se déploie.

Après avoir choisi un module sur le menu de gauche, il faut utiliser les flèches vertes afin de parcourir l'ensemble des contenus consultables.





www.guremunduak.com
A chacun ses mondes basques...

Il est pour tout un chacun facile de charger des photos: il suffit de s'inscrire en cliquant sur «Envoyer vos photos».

On peut charger jusqu'à 20 photos dans un album.

Chaque album peut être géolocalisé.



Nos mondes basques

Euskara Español English Français Català

Les mondes basques

Accéder au portail www.mondesbasques.com

Les Mondes Basques > Nos mondes basques

Login

E-mail:

Mot de passe:

Nos mondes basques



Montrez votre monde basque

Votre univers basque du quotidien, vos mondes basques rêvés ou découverts en voyage... Partagez vos impressions en clichés.

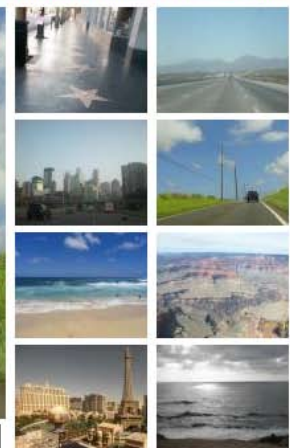
Envoyez vos photos

Hawaii

NYC, California, Hawaii, Las Vegas, Grand Canyon... (Voir sur la carte)



Oahu isla



1 | 2 | 3 Suivante >

Auteur: [Kattin Erramouspe](#) (20 Photos)

Licence: Tous droits réservés.

Note: ★★★★★ (0 votes)

Envoyer à un ami



Commentaires

Ecrire un commentaire

Pas de commentaire

Dernières photos



Baztango abereak ta hazienda

Baztango haizegoa (2010-06-26)



Nire euskal mundua - Mon monde basque intime

OGER Jean- Pierre (2010-06-13)



Euskal Herria vu par une Alsacienne

Louise Guillou (2010-06-11)



Nire euskal bestako mundu

OGER Jean- Pierre (2010-06-10)



Nire euskal itsasoako mundu

OGER Jean- Pierre (2010-06-09)



United States of America

Kattin Erramouspe (2010-06-08)

Les derniers albums créés par les utilisateurs figurent à gauche de l'interface.

Chaque photo peut être légendée, commentée, notée ou partagée avec des amis.



Le portail des mondes basques

Langues : EU | FR | ES | EN

www.euskalmonduak.com

www.mondesbasques.com

www.mundosvascos.com

www.basqueworlds.com

Les contenus en ligne de l'expo Batekmila

Langues : EU | FR | ES | EN | CAT

www.batekmila.net

A chacun ses mondes basques...

Langues : EU | FR | ES | EN | CAT

www.guremonduak.com

«Les mondes basques»
ont aussi leur page sur Facebook...

